

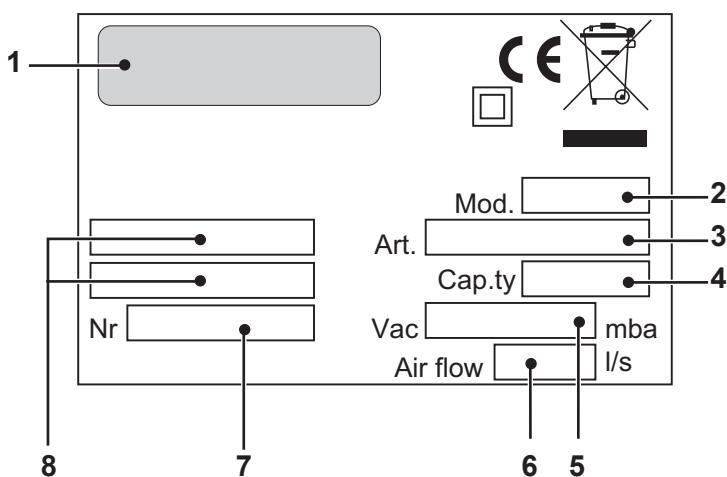
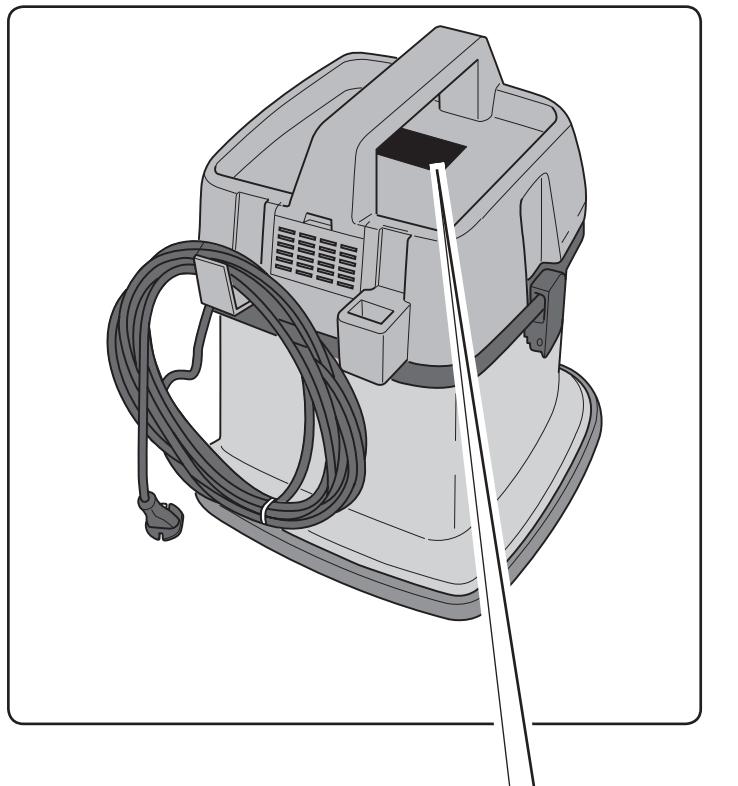
AS 5 EVO 807



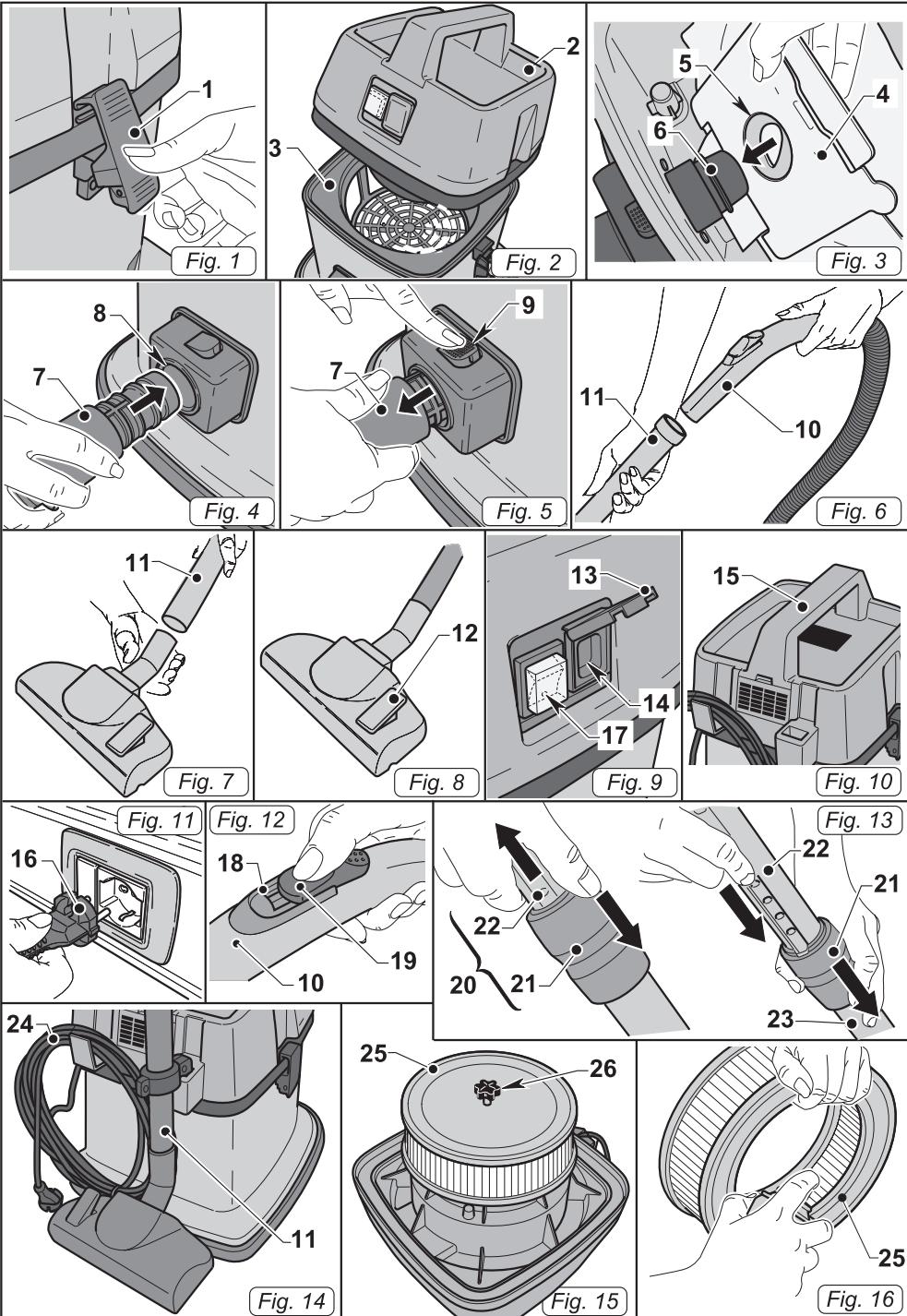
ES Uso y Mantenimiento



8050827
ed. 07/2023



	1	2	3	4	5	6	7	8
IT	Produttore	Modello	Articolo	Capacità fusto	Capacità aspirazione	Portata d'aria	N° Matricola	Caratteristiche elettriche
EN	Manufacturer	Model	Article	Container capacity	Vacuum	Air flow	Serial N°	Electrical characteristics
FR	Producteur	Modèle	Article	Capacité de la cuve	Capacité d'aspiration	Débit d'air	N° Matricule	Caractéristiques électriques
DE	Hersteller	Modell	Artikel	Fassungsvolumen des Körpers	Ansaugleistung	Luftdurchsatz	Matrikelnr.	Elektrische Eigenschaften
ES	Fabricante	Modelo	Artículo	Capacidad del bidón	Capacidad de aspiración	Caudal de aire	N° Matricola	Características eléctricas
PT	Produtor	Modelo	Artigo	Capacidade do reservatório	Capacidade de aspiração	Caudal de ar	Número de série	Características eléctricas
NL	Producer	Model	Artikel	Inhoud reservoir	Zugkapazität	Luchtdebit	Seriennummer	Elektrische eigenschappen
NO	Produsent	Modell	Artikkel	Beholderkapasitet	Sugekapasitet	Luftmengde	Matrikkelnr.	Elektriske egenskaper
DK	Fabrikant	Model	Artikel	Beholdervolumen	Sugeffekt	Luftmengde	Matrikelnummer	El-specificationer
SV	Tillverkare	Modell	Artikel	Korgens kapacitet	Sugikapacitet	Luftflöde	Seriennummer	Elektriska egenskaper
PL	Producent	Model	Artystka	Pojemność zbiornika	Pociągnięcie (mbar)	Przepływ powietrza	Nr. Fabryczny	Właściwości elektryczne
CS	Výrobce	Model	Typ	Obsah nádoby	Saci výkon	Množství dopravovaného vzduchu	Výrobní č.	Elektrické údaje
SK	Výrobcia	Model	Výrobok	Obrubná nádoba	Saci výkon	Prietok vzduchu	Výrobné č.	Elektrické vlastnosti
TR	Üretici	Model	Ürün	Gövde kapasitesi	Aspirasyon kapasitesi	Hava Akışı	Seri No	Elektriksel Özelliğler
HU	Gyártó	Modell	Cikk	A szár teljesítménye	Szívó teljesítmény	Levegőhozam	Törzszónyi szám	Elektromos sajátosságok
RO	Producător	Model	Articol	Capacitate rezervor	Capacitate aspirație	Volum aer	Nr. Matricol	Caracteristici electrice
EL	Κατασκευαστής	Μονάδα	Προϊόν	Χωρητικότητα καδού	Ικανότητα αναπόρησης	Ροή αέρου	Αρ. Μητρώου	Ηλεκτρικά χαρακτηριστικά
RU	Изготовитель	Модель	Артикул	Емкость бака	Мощность всасывания	Расход воздуха	Заводской №	Электрические характеристики
HR	Proizvođač	Model	Proizvod	Zapremnina spremnika	Uvisni kapacitet	Protok znaka	Registracijski br.	Električna svojstva
SR	Производаћ	Model	Производ	Kapacitet postolja	Kapacitet usisa	Nosičnost vazduha	Br° Proizvoda	Električne karakteristike
BG	Производител	Модел	Артикул	Вместимост на резерввара	Капацитет на застъпуване	Въздушен поток	Сериен номер	Електрични характеристики
ET	Tootja	Muudet	Artikkel	Paagi mahu	Imemisvõimsus	Õhunool	Seriannumber	Elektrilised omadused
FI	Varmistaja	Mallit	Artikkel	Kapasiteetti tekijästä	Kapasiteetti poisto	Virtaus ilma	Sarjanumero	Sähköiset ominaisuudet
LV	Rāzotājs	Modelis	Raksts	Tvertnes tilpums	Sūšanas jauda	Gaisa plūsma	Sērijas numurs	Elektriskie raksturējumi
LT	Gaminėjas	Modelis	Stripsnis	Bako talpa	Øsiu ribimo galimybės	Eilės numeris	Elektrinės charakteristikos	Elektrinės charakteristikos
SL	Proizajalec	Model	Člen	Prostornina rezervoaria	Seesalna zmogljivost	Pretok zraka	Serijska številka	Električne značnosti
AR	المنفذ	النفاذ	النفاذ	سعة الخزان	قدرة الشفط	نفاثة الماء	النفاثة	السموارات، التغهير بالبخار



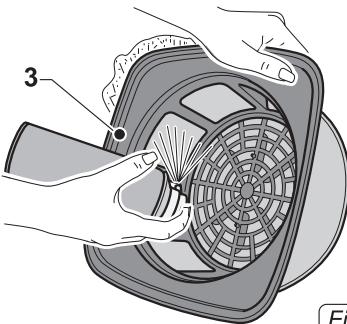


Fig. 17

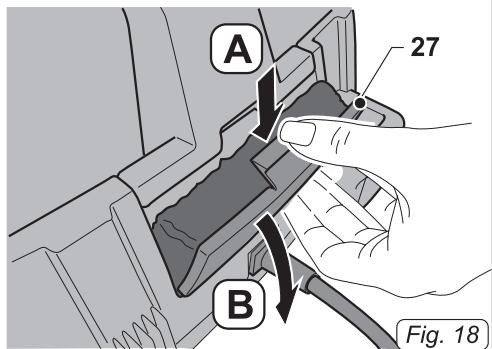
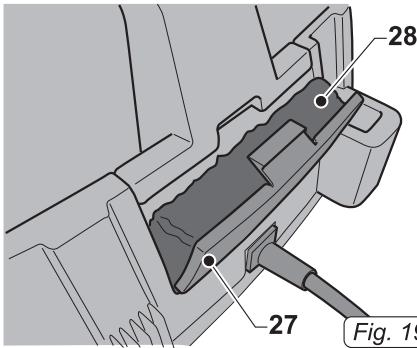


Fig. 18



27

Fig. 19

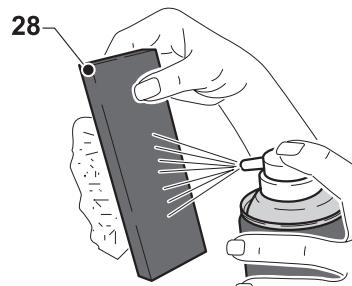


Fig. 20



Español ESPAÑOL - 1
(Traducción de las instrucciones originales)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión	Ver placa de datos
Potencia motor	800 W
Nivel de ruido	61 dB(A)
Depresión	230 mbar
Capacidad bolsa de papel.....	5 l
Dimensiones	350 x 350 x 430H mm
Peso	6 kg
Accesorios.....	Ø 32 mm

TIPO DE USO

Use este aparato exclusivamente para aspirar polvos, migas, etc.

Solo con este fin es que ha sido diseñado.



PELIGRO:

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños que puedan generarse por el uso inadecuado o incorrecto del aparato.

Cualquier otro uso releva de responsabilidad al fabricante por los daños que se le occasionen a las personas o las cosas y deja sin efectos la garantía.

USO INCORRECTO

No utilice el aparato para:

- Aspirar líquidos, cualquiera sea su naturaleza;
- Aspirar sustancias inflamables, explosivas, corrosivas o tóxicas.
- Aspirar sustancias calientes.

Tampoco utilice el aparato en lugares con riesgo de explosión.

PREPARACIÓN DEL APARATO

Control de los sistemas filtrantes

- Desconectar las palancas (1 Fig.1) y quitar la tapa (2 Fig.2) con la unidad motor.
- Quitar el filtro (3 Fig. 2) de poliéster (si está presente).
- Controlar que dentro del aparato esté colocada la bolsa de papel (4 Fig.3).

- Si no existe bolsa de papel (4 Fig.3) colóquela insertando el orificio (5 Fig. 3) en el anillo de la boquilla (6 Fig. 3) hasta apoyar la bolsa a la pared del bidón.
- Volver a colocar la tapa y bloquearla con las palancas (1 Fig.1).

Ensamblaje de las tuberías

- Introducir el manguito hasta el final (7 Fig. 4) del tubo de aspiración de la boquilla (8 Fig. 4) del bidón.
- Para desconectar el manguito (7 Fig. 5) pulsar y mantener presionado el botón (9 Fig. 5) tirando hacia el exterior el manguito (7 Fig. 5).
- Conecte la extensión (10 Fig. 6) a la empuñadura ergonómica del tubo flexible (11 Fig.6).
- Conectar a las extensiones (11 Fig. 7) el suplemento deseado (boquilla de aspiración, cepillo de escobilla, boquilla pulverizadora, cepillo multiuso, etc.)

Cepillo multiuso (cuando está presente)

El cepillo multiuso se debe utilizar de la siguiente manera:

- Para limpiar suelos duros, parquet, etc. presionar hacia atrás la palanca (12 Fig. 8) y extraer las cerdas del cepillo.
- Para aspirar tapetes, alfombras, etc. presionar hacia adelante la palanca (12 Fig. 8) dejando que las cerdas entren en el cepillo.

Toma auxiliar para electro cepillo

El aparato dispone de toma auxiliar para conectar electro cepillo (opcional).

- Levante la portezuela (13 Fig. 6) para tener acceso a la toma (14 Fig. 9).

USO DEL APARATO



NOTA:

El aparato solo se puede usar si la bolsa de papel está instalada correctamente.

- El aparato dispone de ruedas que permiten moverlo durante el uso con el tubo flexible.
- Para su elevación introducir los dedos de la mano en la empuñadura (15 Fig.10) de la parte superior de la tapa.

Encendido del aparato

- Introducir el enchufe (16 Fig.11) en la toma de corriente, el interruptor (17 Fig. 9) se ilumina.
- Presionar el interruptor (17 Fig.9) para que el aparato se encienda.



NOTA:

La intensidad de la aspiración se puede regular con el selector (18 Fig.12) de la empuñadura ergonómica (10 Fig.12).

Si se abre la ventanilla (19 Fig. 12) la fuerza de aspiración disminuye.

Uso de tubo telescopico (cuando está presente)

- La longitud del tubo telescopico se puede regular (20 Fig. 13) realizando lo siguiente:
 - Para alargar el tubo presionar el anillo hacia abajo con un dedo (21 Fig. 13) y al mismo tiempo extraer la parte superior (22 Fig. 13) del tubo; una vez obtenido el largo deseado soltar el anillo (21 Fig. 13) el tubo se bloquea en la posición más cercana;
 - Para acortar el tubo telescopico presionar el anillo hacia abajo con un dedo (21 Fig. 13) y con la otra mano colocar el tubo superior (22 Fig. 13) en la funda inferior (23 Fig. 13).

Apagado del aparato

- Presionar el interruptor (17 Fig.9) colocándolo en "0" para apagar el aparato.
- Desconectar el enchufe (16 Fig.11) de la toma de corriente.
- Enrollar el cable (24 Fig.14) y engánchelo en su lugar, luego conecte el tubo (11 Fig.14) en el acoplamiento respectivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



PELIGRO:

Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Retiro y reemplazo de la bolsa de papel recolectora de polvos

- Desconectar las palancas (1 Fig.1) y quitar la tapa (2 Fig.2) con el motor.
- Quitar el filtro (3 Fig. 2) de poliéster (si está presente).
- Quitar la bolsa de papel recolectora de polvos (4 Fig.3) y cambiarla siguiendo las indicaciones anteriores.
- Volver a instalar todo procediendo en sentido contrario.

Control y limpieza del cartucho del filtro (cuando está presente)

- Desconectar las palancas (1 Fig.1) y quitar la tapa (2 Fig.2) con el motor y el filtro de cartucho (25 Fig. 15).
- Aflojar el tornillo central (26 Fig.15) y retirar el cartucho del filtro (25 Fig. 15).
- Lavar el filtro (25 Fig.16) del interior hacia el exterior con un chorro de aire; si está muy sucio debe cambiarse.
- Volver a instalar todo procediendo en sentido contrario.

Control y limpieza del filtro de poliéster (cuando está presente)

- Desconectar las palancas (1 Fig.1) y quitar la tapa (2 Fig.2) con el motor.
- Quitar el filtro (3 Fig. 2) de poliéster.
- Limpiar el filtro (3 Fig.17) del interior hacia el exterior con un chorro de agua; el filtro se puede lavar (3 Fig. 17) con agua tibia, luego secarlo bien para volverlo a instalar o cambiarlo si está muy sucio
- Volver a instalar todo procediendo en sentido contrario.

Control del filtro salida del aire

- Levante la portezuela (27 Fig. 18); y presionar hacia abajo "A" para abrirla "B".
- Quite la esponja del filtro (28 Fig. 19) del marco (27 Fig. 19) y limpiarla con chorro de aire.

La esponja se puede lavar con agua tibia, en este caso se debe secar bien para volverla a instalar o cambiarla si está muy sucia.

- Volver a instalar todo procediendo en sentido contrario.

Limpieza del cuerpo del aparato

- Limpiar el cuerpo del aparato con trapo humedecido con agua o detergente neutro.



PELIGRO:

No lave el aparato con chorro de agua.

REPUESTOS

Conf. 10 bolsas de papel filtro Cód. 6595030

Filtro de cartucho Cód. 6595006

Filtro HEPA Cód. 6595007

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aspirador no funciona.	Interruptor del aspirador no presionado. Enchufe no conectado. No hay corriente	Presionar el interruptor. Introducir el enchufe en la toma de corriente. Controlar la línea de alimentación
La aspiración no es satisfactoria	Bolsa de papel llena. Elementos filtrantes atascados. Accesorios o tubería obstruida.	Cambiar la bolsa recogedora de polvos. Limpiar los elementos filtrantes. Controlar y limpiar el tubo flexible y la boquilla de aspiración.

ghibli & wirbel

Professional Cleaning Machines Since 1968

DEALER

Cod. 8050827 - 6^a ed. - 07/2023

GHIBLI & WIRBEL S.p.A.

Registered office:
Via Enrico Fermi, 43 - 37136 Verona (VR) - Italy

Headquarters:
Via Circonvallazione, 5 - 27020 Dorno (PV) - Italy
P. +39.0382.848811 - F. +39.0382.84668 - M. info@ghibliwirbel.com

www.ghibliwirbel.com

100% MADE IN ITALY

